

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail et de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Ministre flamand chargé des Finances et du Budget est autorisé de désigner les fonctionnaires instrumentaires flamands visés à l'article 94 du décret du 18 décembre 2009 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2010.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 25 janvier 2010.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant les finances et les budgets dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 janvier 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 670

[C – 2010/35157]

**5 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2007 inzake de openbardienstverplichtingen ter bevordering van het rationeel energiegebruik en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2008 tot toekenning van premies voor het uitvoeren van energiebesparende investeringen in woongebouwen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 81, § 1, gewijzigd bij het decreet van 8 december 2000, en artikel 83, tweede lid;

Gelet op het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 19, eerste lid, 1<sup>o</sup>, f);

Gelet op het decreet van 2 april 2004 tot vermindering van de uitstoot van broeikasgassen in het Vlaamse Gewest door het bevorderen van het rationeel energiegebruik, het gebruik van hernieuwbare energiebronnen en de toepassing van flexibiliteitsmechanismen uit het Protocol van Kyoto, artikelen 5 en 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2007 inzake de openbardienstverplichtingen ter bevordering van het rationeel energiegebruik;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2008 tot toekenning van premies voor het uitvoeren van energiebesparende investeringen in woongebouwen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 11 december 2009;

Gelet op het advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen en van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gegeven op 28 januari 2010;

Gelet op het advies nr. 47.628/3 van de Raad van State, gegeven op 12 januari 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 13bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 13bis. De verbeteringspremie, vermeld in artikel 13, eerste lid, 1<sup>o</sup>, h), wordt niet toegekend aan wie in aanmerking komt voor de verhoging van de dakisolatiepremie, vermeld in artikel 8/2, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2007 inzake de openbardienstverplichtingen ter bevordering van het rationeel energiegebruik. Daartoe worden de dossiergegevens van de aanvragers in kwestie vergeleken met de gegevens inzake de verhoging van de aanvullende premies, die door het Vlaams Energieagentschap wordt uitbetaald met toepassing van artikel 8/2, tweede lid van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2007 inzake de openbardienstverplichtingen ter bevordering van het rationeel energiegebruik en die door het Vlaams Energieagentschap maandelijks worden bezorgd aan de leidend ambtenaar van het agentschap. »

**Art. 2.** Artikel 13ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008, wordt opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 8/1, tweede lid van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2007 inzake de openbaredienstverplichtingen ter bevordering van het rationeel energiegebruik, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008, wordt tussen de woorden « verhuren of doorverhuren » en de woorden « Voor het vaststellen » de volgende zin ingevoegd :

« Zij worden voor de toepassing van artikel 8/1 en artikel 8/2 gelijkgesteld met huishoudelijke eindafnemers. ».

**Art. 4.** In artikel 8/2 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste lid en het tweede lid, wordt een lid ingevoegd dat luidt als volgt :

« Vanaf 2010 bedraagt de aanvullende forfaitaire premie, vermeld in het eerste lid, 500 euro. Deze premie wordt voor beschermde klanten die de isolatiewerken laten uitvoeren door een geregistreerd aannemer verhoogd met :

1° 100 euro als minstens 40 m<sup>2</sup> en minder dan 100 m<sup>2</sup> dak- of zoldervloerisolatie werd geplaatst;

2° 300 euro als minstens 100 m<sup>2</sup> en minder dan 150 m<sup>2</sup> dak- of zoldervloerisolatie werd geplaatst;

3° 500 euro als 150 m<sup>2</sup> of meer dak- of zoldervloerisolatie werd geplaatst.

Deze premie wordt voor beschermde klanten die de isolatiewerken zelf uitvoeren verhoogd met 100 euro. »;

2° in het bestaande tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden « het vorige lid » vervangen door de woorden « het eerste en het tweede lid »;

3° er wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« In afwijking van het eerste en tweede lid kan de aanvullende forfaitaire premie, samen met de premie van de netbeheerder, vermeld in artikel 8/1, nooit meer bedragen dan het factuurbedrag. ».

**Art. 5.** Aan artikel 2, § 1, tweede lid van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2008 tot toekenning van premies voor het uitvoeren van energiebesparende investeringen in woongebouwen wordt de volgende zin toegevoegd :

« Aan personen die kunnen gebruikmaken van het terugbetaalbaar belastingkrediet, vermeld in artikel 156bis, eerste lid, 2° van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992, kan de premie niet worden toegekend. »

**Art. 6.** Artikel 5 is voor het eerst van toepassing op subsidiedossiers waarbij de eerste betaling door de premieaanvrager van een subsidiabele investering plaatsvindt in 2010.

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 februari 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

Voor de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie, afwezig :  
De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,  
Mevr. I. LIETEN

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 670

[C – 2010/35157]

**5 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour les habitations, modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2007 relatif aux obligations de service public en vue de promouvoir l'utilisation rationnelle de l'énergie et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2008 octroyant des primes à l'exécution d'investissements économes d'énergie dans des bâtiments d'habitation**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, notamment l'article 81, § 1<sup>er</sup>, modifié par le décret du 8 décembre 2000, et l'article 83, deuxième alinéa;

Vu le décret du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 19, premier alinéa, 1°, f);

Vu le décret du 2 avril 2004 portant réduction des émissions de gaz à effet de serre en Région flamande par la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie, l'utilisation de sources d'énergie renouvelables et l'application des mécanismes de flexibilité prévus par le Protocole de Kyoto, notamment les articles 5 et 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour les habitations;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2007 relatif aux obligations de service public en vue de promouvoir l'utilisation rationnelle de l'énergie;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2008 octroyant des primes à l'exécution d'investissements économes d'énergie dans des bâtiments d'habitation;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 11 décembre 2009;

Vu l'avis du « Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen » (Conseil de l'Environnement et de la Nature de la Flandre) et du « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » (Conseil socio-économique de la Flandre), rendus le 28 janvier 2010;

Vu l'avis n° 47.628/3 du Conseil d'Etat, donné le 12 janvier 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 13*bis* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour les habitations, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2008, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13*bis*. La prime d'amélioration, visée à l'article 13, premier alinéa, 1°, *h*), n'est pas octroyée à celui qui entre en ligne de compte pour une augmentation de la prime d'isolation de toitures, visée à l'article 8/2, deuxième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2007 relatif aux obligations de service public en vue de promouvoir l'utilisation rationnelle de l'énergie. A cet effet, les données de dossier des demandeurs en question sont comparées aux données relatives à l'augmentation des primes supplémentaires payées par la « Vlaams Energieagentschap » (Agence flamande de l'Energie) en vertu de l'article 8/2, deuxième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2007 relatif aux obligations de service public en vue de promouvoir l'utilisation rationnelle de l'énergie et qui sont mensuellement transmises par la « Vlaams Energieagentschap » au fonctionnaire dirigeant de l'agence. ».

**Art. 2.** L'article 13*ter* du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2008, est abrogé.

**Art. 3.** Dans l'article 8/1, deuxième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2007 relatif aux obligations de service public en vue de promouvoir l'utilisation rationnelle de l'énergie, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2008, la phrase suivante est insérée entre les mots « les habitations qu'ils louent » et les mots « En vue de fixer » :

« Pour l'application des articles 8/1 et 8/2, ils sont assimilés aux clients finaux domestiques. ».

**Art. 4.** A l'article 8/2 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré entre les alinéas premier et deux, un alinéa, rédigé comme suit :

« A partir de 2010, la prime forfaitaire supplémentaire, visée au premier alinéa, s'élève à 500 euros. Pour les clients protégés qui font effectuer les travaux d'isolation par un entrepreneur enregistré, cette prime est augmentée de :

1° 100 euros si au moins 40 m<sup>2</sup> et moins de 100 m<sup>2</sup> d'isolation de toiture ou de sol de combles ont été posés;

2° 300 euros si au moins 100 m<sup>2</sup> et moins de 150 m<sup>2</sup> d'isolation de toiture ou de sol de combles ont été posés;

3° 500 euros si 150 m<sup>2</sup> ou plus d'isolation de toiture ou de sol de combles ont été posés.

Pour les clients protégés qui effectuent eux-mêmes les travaux d'isolation, cette prime est augmentée de 100 euros. »;

2° dans le deuxième alinéa existant qui devient le troisième alinéa, les mots « visée à l'alinéa précédent » sont remplacés par les mots « visée aux premier et deuxième alinéas »;

3° il est ajouté un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

« Par dérogation aux premier et deuxième alinéas, la prime forfaitaire supplémentaire ensemble avec la prime du gestionnaire de réseau visée à l'article 8/1, ne peuvent en aucun cas dépasser le montant de la facture. ».

**Art. 5.** A l'article 2, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2008 octroyant des primes à l'exécution d'investissements économes d'énergie dans des bâtiments d'habitation, la phrase suivante est ajoutée :

« La prime ne peut pas être octroyée aux personnes qui peuvent faire usage du crédit d'impôt remboursable, visé à l'article 156*bis*, premier alinéa, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992. »

**Art. 6.** L'article 5 s'applique pour la première fois aux dossiers de subvention dont le premier paiement d'un investissement subventionnable par le demandeur de prime a lieu en 2010.

**Art. 7.** La Ministre flamande qui a la politique de l'énergie dans ses attributions et la Ministre flamande qui a le logement dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 février 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Pour la Ministre flamande de l'Energie, du Logement,  
des Villes et de l'Economie sociale, absente :

La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics,  
des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,  
Mme I. LIETEN